



Berna, 29 gennaio 2025

Destinatari:

Governi cantionali

**Revisione parziale di due ordinanze esecutive in materia di sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni (OSCPT, OE-SCPT): avvio della procedura di consultazione**

Onorevole Presidente,  
Onorevoli Consigliere e Consiglieri di Stato,

in data 29 gennaio 2025 il Consiglio federale ha incaricato il DFGP di consultare i Cantoni, i partiti, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle Città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate in merito alla revisione parziale di due ordinanze esecutive in materia di sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni (OSCPT, OE-SCPT).

Il termine di consultazione scade il **6 maggio 2025**.

La modifica dell'ordinanza sulla sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni (OSCPT; RS 780.11) precisa le categorie di POC seguenti:

- i fornitori di servizi di telecomunicazione (FST; art. 2 lett. b LSCPT);
- i fornitori di servizi di comunicazione derivati (FSCD; art. 2 lett. c LSCPT);
- le persone che mettono a disposizione di terzi il loro accesso a una rete pubblica di telecomunicazione (PAT; art. 2 lett. e LSCPT).

Oltre alle nuove definizioni di FST e FSCD, delle rispettive sottocategorie e delle PAT, si propone anche un adeguamento delle disposizioni che determinano l'attribuzione a un livello superiore (upgrade) e a un livello inferiore (downgrade) dei fornitori. La categoria FSCD è ora suddivisa in tre sottocategorie, mentre i FST continuano a essere suddivisi in due sottocategorie. Nell'ambito di questa revisione sono stati creati tre tipi di informazione e due tipi di sorveglianza.

Con l'introduzione nell'OSCPT dei tipi di informazione sopra menzionati occorre adeguare anche i termini per il trattamento delle domande di informazioni nell'ordinanza del DFGP sull'esecuzione della sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni (OE-SCPT; RS 780.117). In seguito alle nuove denominazioni delle categorie di FST e FSCD nell'OSCPT, l'ordinanza sul sistema di trattamento per la sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni (OST-SCPT; RS 780.12) richiede modifiche redazionali.

La documentazione relativa alla consultazione è reperibile sul sito [www.admin.ch](http://www.admin.ch).



Ci impegniamo a pubblicare documenti accessibili ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3). Vi invitiamo dunque a trasmetterci entro il termine suindicato i Vostri pareri in forma elettronica (**p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word**) al seguente indirizzo di posta elettronica:

[ptss-aemterkonsultationen@isc-ejpd.admin.ch](mailto:ptss-aemterkonsultationen@isc-ejpd.admin.ch)

Vi preghiamo inoltre di indicare una persona di contatto per eventuali domande da parte nostra.

Per maggiori informazioni sono a Vostra disposizione la signora Lan Lê (tel. 058 465 90 05; email: [lan.le@isc-ejpd.admin.ch](mailto:lan.le@isc-ejpd.admin.ch)) e il signor Antonio Abate (tel. 058 463 39 16; email: [antonio.abate@isc-ejpd.admin.ch](mailto:antonio.abate@isc-ejpd.admin.ch)).

Ringraziandovi per la preziosa collaborazione Vi preghiamo di gradire, onorevole Presidente, onorevoli Consigliere e Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra alta stima.

Beat Jans  
Consigliere federale